

Wallonie-Bruxelles International
Service des Bourses d'études
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tél : 02/421 82 11 – Télécopieur : 02/421 86 55
Adresse électronique : wbi@wbi.be
Site Internet : <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

Wallonie-Bruxelles International
Scholarships Department
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tel : 02/421 82 11 – Fax : 02/421 86 55
E-mail : wbi@wbi.be
Website: <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

I. DEMANDE DE BOURSE

I. APPLICATION FOR A FELLOWSHIP

<p>Ces formules doivent être dactylographiées ou remplies en lettres majuscules</p> <p><i>The forms must be typed or filled in block capitals</i></p>	<p>Domaine particulier de stage ou de recherche dans lequel le candidat souhaiterait se perfectionner</p> <p><i>Specific research or training field in which the applicant wishes to improve his knowledge</i></p>	<p>Fixer ici une photographie récente</p> <p><i>Please attach a recent photograph here</i></p>
	<p>Durée estimée souhaitable pour mener à bien le stage ou la recherche</p> <p><i>Period required to complete the training or research</i></p>	
<p>Date souhaitée pour le début des travaux</p> <p><i>Preferred date for starting with research work</i></p>		

II. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

II. PERSONAL DATA

<p>Nom-Name :</p> <p>Prénoms-Forenames :</p>		<p>Nationalité :</p> <p><i>Nationality :</i></p>	
<p>Lieu et date de naissance :</p> <p><i>Place and date of birth :</i></p>			
<p>Domicile permanent (en lettres majuscules - obligatoire)</p> <p><i>Permanent address (in block capitals - obligatory)</i></p>		<p>N° de tél:</p> <p><i>Phone:</i></p>	
<p>Fonctions actuelles: exercées depuis:</p> <p><i>Functions held at present: date at which you started to exercise these functions:</i></p>		<p>Adresse électronique (obligatoire) :</p> <p><i>E-mail address (obligatory) :</i></p>	
		<p>Télécopieur :</p> <p><i>Fax :</i></p>	
<p>Nom et adresse de l'employeur actuel :</p> <p><i>Name and address of current employer :</i></p>			
<p>Personnes à prévenir en cas d'urgence (nom et adresse complète):</p>			

Person to be notified in case of emergency (name and full address) :

Bénéficiez-vous, pendant le temps de votre séjour dans la Communauté française, d'une autre bourse ou rémunération ?

Will you receive, during your stay in the French Community, any other scholarship or payment?

III.ETUDES

III.EDUCATION RECEIVED

Etudes <i>Studies</i>	Nom de l'établissement <i>Name of the institution</i>	<i>Lieu</i> <i>Place</i>	<i>Durée</i> <i>de</i> <i>from</i>	<i>Duration</i> <i>à</i> <i>till</i>	Diplômes obtenus <i>Diplomas</i>	Mentions obtenues <i>Distinctions</i> <i>obtained</i>
Etudes techniques ou artistiques <i>Technical or artistic education</i>						
Etudes supérieures ou universitaires <i>Higher or University</i> <i>education</i>						
Autres (y compris certificat de connaissances linguistiques) <i>Other training (including</i> <i>certificates of linguistic</i> <i>knowledge)</i>						

IV. PUBLICATIONS

IV.PUBLICATIONS

PUBLICATIONS
PUBLICATIONS

Les candidats qui ont accompli leurs études universitaires ou assimilées en français ne doivent pas remplir cette section
Applicants who completed their university or similar education in French need not fill in this section

V. CONNAISSANCES LINGUISTIQUES

V.LANGUAGE SKILLS

Langues <i>Languages</i>	Aptitudes à lire <i>Ability to read</i>			Aptitude à comprendre <i>Ability to understand</i>			Aptitude à parler <i>Ability to speak</i>			Aptitude à écrire <i>Ability to write</i>		
	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>

VI.

Bourses dont le candidat a déjà bénéficié précédemment en vue de se rendre à l'étranger
Fellowships previously granted in order to study abroad

VII.EMPLOIS

VII.EMPLOYMENTS

<p>Emploi actuel ou emploi occupé en dernier lieu: <i>Present position or employment lastly held :</i></p> <p>- Années de service dans la dernière fonction : de.....à..... <i>- Dates of last employment: from.....to.....</i></p>	<p>Précisez vos fonctions et responsabilités <i>Specify your duties and responsibilities</i></p>
---	---

VIII. PLAN D'ETUDES OU DE RECHERCHES VIII. PROGRAMME OF STUDIES OR RESEARCH WORK

Votre programme de travail s'inscrit-il dans un accord de coopération scientifique entre une institution de votre pays et un établissement de la Communauté française de Belgique? Si oui, lequel ?

Does your working programme come within the framework of an agreement of scientific cooperation between an institution of your country and an institution of the French Community of Belgium? If so, which one?

Dans quelle institution de la Communauté française voudriez-vous poursuivre vos études et travaux?

In which institution of the French Community do you wish to pursue your studies or undertake research activities?

Avec quels professeurs ou experts?

With which professors or specialists?

- a) Veuillez préciser l'impact, sur le plan professionnel comme pour l'institution universitaire de votre pays, du résultat de vos études ou recherches envisagées en Communauté française Wallonie-Bruxelles.
Explain clearly the impact that your studies or research in the French-Speaking Community of Belgium will have professionally and for your university.
- b) Profession, activités que vous espérez exercer lors de votre retour. Précisez le niveau de responsabilité professionnelle.
Employment, activities you hope to follow on your return; specify the level of your professional responsibility.
- c) En quoi votre plan d'études se situe-t-il dans la ligne de votre expérience sociale ou scientifique antérieure?
Is your studies programme within the scope of your former social and scientific experience? Specify.
- d) Pour quelles raisons particulières, préférez-vous faire votre stage dans la Communauté française de Belgique plutôt que dans un autre pays ?
For what particular, do you prefer to go on a training in the French Community of Belgium rather than in another country?

Visa de l'institution universitaire du pays d'origine ou de l'institution où travaille le candidat.
Certificate from the university in the country of origin or from the institution where the applicant is working.

Notice à l'adresse des candidats
Instructions to candidates

Veillez joindre à votre demande de bourse les documents suivants :
Please join to the application for a research or training scholarship the document required :

1. Copie du diplôme universitaire
Copy of university degree
2. Certificat officiel de nationalité (non exigé pour les ressortissants de l'Union européenne)
Official certificate of nationality (not required for European Union Citizens)
3. Pour les candidates qui sont citoyens de l'Union européenne:
 - j'ai pris acte de ce que les soins de santé sont couverts par mon organisme de sécurité sociale dans le cadre de la réglementation européenne.
 - je serai en possession d'une carte européenne d'assurance-maladie (CEAM)

For applications who are European Union Citizens :

- *I not that health care shall be covered by my social security organisation pursuant to European regulation*
- *I shall be equipped with the European health insurance card*

Je soussigné
I the undersigned

Déclare sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont sincères et complets
States on my honour that the above information is complete and true

Date et signature
Date and signature

DOCUMENT A COMPLETER PAR LE CANDIDAT ET A JOINDRE AU FORMULAIRE DE DEMANDE DE BOURSE EXCEPTE POUR LES CANDIDATS QUI SONT CITOYENS DE L'UNION EUROPEENNE

DOCUMENT TO BE COMPLETED BY CANDIDATE AND ATTACHED TO THE APPLICATIONS FOR SCHOLARSHIP EXCEPT FOR APPLICANTS WHO ARE EUROPEAN UNION CITIZENS

I. Nom du candidat:
Surname of candidate:

Prénom:
Firstname:

Nationalité:
Nationality:

II. Type de passeport:
Kind of passport:

- Ordinaire (*):
Ordinary:

- De service (*):
Official:

- Diplomatique (*):
Diplomatic:

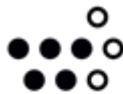
(*): Biffer les mentions inutiles
Delete where inapplicable

III. Etat émetteur du passeport:
State issuing passport:

IV. Numéro de passeport:
Passport number:

V. Profession du candidat:
Candidate's profession:

VI. Ambassade ou consulat auprès duquel a été introduite la demande de visa:
Embassy or Consulate to which you introduced your visa :



Wallonie - Bruxelles
International.be



Feel inspired

Wallonie-Bruxelles International

Service des Bourses d'études

2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES

Tél : 02/421 82 11 – Télécopieur : 02/421 86 55

Adresse électronique : wbi@wbi.be

Site Internet : <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

Wallonie-Bruxelles International

Scholarships Department

2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES

Tel : 02/421 82 11 – Fax : 02/421 86 55

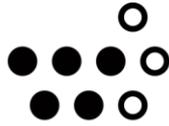
E-mail : wbi@wbi.be

Website: <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

PROGRAMME DE STAGE OU DE RECHERCHE – TRAINING OR RESEARCH PROGRAMME

Exposez en détail les recherches que vous comptez entreprendre en Communauté française. La clarté de votre exposé nous aidera à prendre les dispositions requises pour votre séjour.

Describe in detail the research you intend to undertake in the French-Speaking Community. Please ensure that your description is clear as this will help us to take the necessary steps to organise your stay here.



Wallonie - Bruxelles International.be

FICHE ALUMNI IN WBI

A COMPLETER PAR LE BOURSIER

Madame Monsieur

Prénom	
NOM	
Pays d'origine	
E-Mail	
Signature	
Le boursier s'engage à tenir WBI informé de l'évolution de sa carrière et accepte de faire partie de la base de données « ALUMNI » établie par WBI. Il l'autorise par ailleurs à utiliser ses coordonnées en vue de maintenir le contact et à des fins de promotion de programmes gérés par WBI ou ses partenaires.	

A COMPLETER PAR WBI

Type de bourse	
Domaine	
Niveau d'études	
Période	
Institution d'origine	
Institution d'accueil	

N° identifiant :